

ELŐFIZETÉSI DIJ:
Házhoz hordva havonta
1 korona.
Egyes szám ára
6 fillér.

TEMESVÁRI SZÍNHÁZ

Felelős-
szerkesztő: OSZTIE ANDOR
KIADÓTULAJDONOS:
CSENDES LIPÓT
papirkereskedés • könyvnyomda
TEMESVÁR - BELVÁROS
Zápolya-utca 5.

SZÖVEGES ES KÉPES SZÍNHÁZI NAPILAP.
A TEMESVÁRI FERENCZ JÓZSEF SZÍNHÁZ HIVATALOS SZINLAPJA.

Marschall Jakab

Kelme-, festő- és vegytisztító-
intézet

Temesvár-Józsefváros

Fröbl-utca 19.

a főtér közelében (saját-házában).

Telefon 730 szám.



Elsőrendű
cipőújdonóságok
cipőraktárában
Temesvár, Jenő herceg-u. 5.

Angol vadász-cipők és (halina) csizmák, a legjobb gyártmányok ismert Kobrak-féle izléses utcai- és estélyi cipők, valamint F. L. P. és Hathavay amerikai cipőkben dus választék.

Tévedések elkerülése végett, sziveskedjék a Gerő névre ügyelni mint-hogy a fenn jelzett elsőrendű gyártmányokat
Temesvárot kizárólag egyedül árusítom.

GERŐ

Színházi

fejkötők
keztűk
nyakkendők
díszfűsűk

Schönberger Miksa Fiai

TEMESVÁR-BELVÁROS,

Hunyady-utca 9.

Telefon 664.

Telefon 664.

Itt még nem létezett!

Hallatlan olcsó árban, a legszebb és legfinomabb különféle Karácsonyi ajándéknak való áruk beszerezhetők

Parfumerie „Hygiéna”.

Illatszerek, pipere szappanok
kosmetikai és higiénikus cikkek egyedüli nagy raktárában.

Temesvár - Belváros

Koronaherceg szálloda kávéházával szemben.

Telefon 209.

Telefon 209.

„A fekete kutyához”

BEITZ MIKLÓS

fűszer-, csemege-, bor-, rum- és tea-
kereskedése

TEMESVÁR-BELVÁROS

Hunyady-utca.

Guttman Henrik

uri divat különlegességi üzlete

TEMESVÁR-BELVÁROS, Jenőherceg-és Mercy-u. sarkán.

Kérem megtekinteni kalap, fehérnemű- és nyakkendő raktáromat, amely teljesen fővárosi mintára van berendezve.

Megyei telefon 575.

Városi telefon 575.

„Az igazi” szövege.

Temesvár, decz. 19.

I. felvonás.

Serjeux Hippolyte gazdag nyárspolgár szörnyen félti a fiát, a kinek viszonya van egy Nini nevű hölgygel. Ő az igazi imádtója Nininek, a kinek különben nagyon dus udvarlója van. Hippolyte aggódik, hogy fia még nőül találja venni Ninét és azért tanácsért fordul rokonaihoz, a kiket a vidékről felrendel Párisba. Meg is jelennek a rokonok, köztük a legtekintélyesebb.



Szomor Miklós.

Delphine néni, a ki a családi tanács keretében elő is adja mentési tervét. Jaques urfit el kell hódítani Ninittől oly módon, hogy egy tisztességes, de persze bájos nő, hódítsa meg. Erre a szerepre kiszemelik Luciet, Serjeux Honoré fiatal feleségét, a ki ugyan nagynénje Jaquesnak, de ez annál nagyobb biztosíték arra nézve, hogy a terv nem jár veszedelmesebb következményekkel. Viszont Hippolyte és Antonin magukra vállalják, hogy Ninét fogják elhódítani Jaquestól azzal, hogy nagyszerű ajánlatokat tesznek neki azzal a feltétellel, hogy nem lesz igazi kedvese, hanem kiadja az utját a fiatal embernek.

II. felvonás.

Nini kétségbe van esve. Érdekbeli kedvese szakított vele az igazi miatt s szívbeli kedvese pedig nem tudja kárpótolni. Éppen kapóra jön Hippolyte és Antonin. Ezek alnév alatt jelentkeznek nála és tervüket lát-szólag siker koronázza, annál is inkább, mert hiszen Jaques, a kit Lucie csakugyan meghódított, amugy is szakítani akar Ninivel. Végre is a két öreg bácsi marad győztesen Nininél és szép barátjánél.

III. felvonás.

Jaques a legénylakására várja Luciet. A két öreg azt gyanítja, hogy Ninét várja és azért rászabadítják Honorét, hogy zavarja meg a légyóitot. Honore pedig ott találja a saját feleségét igéző pongyolában. Lucie persze azzal védekezik, hogy őt kényszerítették erre a szerepre. Nini is betoppan és növeli az összevisszaságot. Delphine néni, a kinek tanácsa okozta a bajt, végre is kibékíti az összeérdekelteket.

Felvonás közben.

Temesvár, decz. 19.

Mit csinál Zsazsa?

A ki mindig érdekes.

Vajjon ki ne érdekelne, hogy Fedák Sári, a közönségnek ez a példátlanul bálványozott primadonnája, mivel tölti idejét — a számkivetésben?

A mióta elment Budapestről Tótszerdahelyen él Zsazsa, a maga zöldfedeles, pompás kastélyában. Nincs körülötte senki. Még a cselédeit, köztük Juliát, a derék szobalányt, a ki annyi dicsőséges estjének volt a szemtanuja, is elbocsájtotta. A száműzetés óráit nem osztja meg vele más, mint Buberl, a híres daxli.

Zsazsa pompás rendben tartja a birtokát. A szomszédos földesurak méltán irigyelhetik a visszavonult primadonna tótszerdahelyi mintagazdaságát. S ha a birtok körüli dolgait elintézte Fedák Sári: köt. Harisnyát és téli lábbelit kis gyermekek számára. Színházról még csak említést sem szabad tennie előtte senkinek.

— A hazajövetelre — úgy mondja — most még nem gondolok. Rosszul bántak velem, méltánytalanok voltak hozzám. Pedig hát . . .

Különben biztosra veszi, hogy fényes elégtételt kap a bántalmakért, a melyekben a közelmúltban önhibáján kívül része volt. És a közönség csakugyan két pártra oszlik. A míg az egyik párt haragja tart, a másik párt szóval és írásban próbálja vigasztalni Zsaszát. Nap-nap után tucatszámra érkeznek a levelek, ismerősöktől és ismeretlenektől, a melyekben férfiak és nők egyaránt biztatják, hogy ne csüggedjen. A levelet pedig kivétel nélkül azzal fejezik be a levélírók, hogy alig várják, a mikor újra tapsolhatnak a Fedák Sári művészetének.

A sok levél között, a melyek eddig érkeztek, volt egy a melynek tartalma már nem volt ilyen kellemes. Egy Schwartz nevű ember írta, a kinek a Petőfi-utczában képeslevelezőlap gyára van. A képeslap-gyáros nagy sirás között panasolja el, hogy Fedák Sárit a Rab Mátyás czimszerepében vagy százezer „anziksz”-on örököltette meg. Egész Magyarországot és Európát akarta elárasztani velük. Most, hogy a primadonna megvált a színpadtól s lekerült a műsorról a Rab Mátyás is, vajjon ki venné meg tőle a rengeteg Fedák-képeslapot?

A primadonna megsajnálta a gyárost, a ki annyit épített ő rá s hogy a kárát enyhítse, azt felelte a levélre, hogy küldjön neki a megmaradt képeslapokból vagy kétezret!

A minap Budapesten járt a primadonna a bátyjával, Fedák Istvánnal. Két napig volt ott, aztán hazautazott Beregszászra, a honnan a jövő héten vissza is tér a fővárosba. És ki tudja? — Talán ott is marad! . . .



„Juwel”

Fa és bőr égetésre, bárosny vasalásra a legjobb és legolcsóbb készülék.

Beszerezhető:

Koch Károly

optikai, fényképezési, elektrotechnikai és betegápolási cikkek raktárában.
Temesvár-Belváros, Jenő herceg-utca.

LUDIG-féle
szálló, kávéház
és étterem

Az arany szarvashoz
Temesvár - Belváros,
Szent György - tér.

Kötények, alszoknyák,
férfi- és női-tricok,
harisnyák és
zsebkendők.

STACHLER ADÁM
Női- és férfi divat áruház
Temesvár-Józsefváros, Küll-tér 3. Sz. Telefon 750.

Ingek,
gallérok,
kézelők és nyak-
kendők legnagyobb
választékban.

Mannheim József
műorás és ékszerész

A magy. kir. államvasutak
pályaórása.

Temesvár-Józsefv., Bem-utca 26.

Nagyraktár mindenemű órák-
ban, legszebb kivitelű arany-
és ezüst ékszerekben.

Szolid-, olcsó- és pontos kiszol-
gálás. Különösen ajánlom leg-
jobb berendezett óra- és ék-
szer javító-műhelyemet.

HIREK.

Temesvár, decz. 19.

A milliárdos kisasszony.

A pénteki újdonság.

A karácsony heti műsor érdekes újdonsága: *A milliárdos kisasszony* operette előadásai lesznek.

A színház színpadán, próbatermeiben, folyosóin két hét óta a tavasz szellője lengedez.

A *Tavasz* nagyhirű komponistájának a melódiai teszik hangossá, vidámmá a színházat. *Strauss József* operettje, *A milliárdos kisasszony* teljesen készen várja premierjét és pénteken igen nagy meglepetés vár a közönségre. A kik ugyanis azt hittek, hogy a *Tavasz* zenéjének nincs fokozata, azt fogják konstatálni, hogy ennek az operettnek a partitúrája az előbbinél is sokkal gazdagabb.

Strauss József legidősebb tagja volt annak a zenei családnak, a melyből *Strauss János*, a keringő-király származott. Zenéjéből valósággal kultuszt csináltak nemcsak Bécsben, de Párisban és Berlinben is. Összeválogatták az egyes kompozíciókat és szöveget irtak hozzá. Így született a *Tavasz* után *A milliárdos kisasszony* is.

A nálunk is nagyhatásúnak ígérkező operettben *Bárdos Irma*, színházunk primadonnája fogja a milliárdost leányt játszani és hálás szerepének bizonyára fényesen meg fog felelni.

Az operettben játszanak még: *Haller Irma* (pesti masamodleány) *Falussy* (huszárhadnagy) *Szánthó* (szerelmes titkár), továbbá *Leővey*, aki egy szerb herceget játszik és saját bevallása szerint az egyetlen szerb marha, akit a vámháboru dacára átengedtek a határon. *Ujvári* és *Tábori*, akik az újdonságot rendezik, két agya furt pesti zsidó házasságközvetítőt játszanak.

Külföldön rengeteg számú előadást ért meg ez az operett és Bécsben *Frauenherz* címmel vagy háromszázszor adták. A német szöveget francia eszme után *Lindau Károly* írta, de a magyar szöveg magasan felette áll a németnek. *Mérei Adolf* ugyanis nemcsak fordította, de magyarosította, szinte pestiesítette is.

Apróságok.

Valamelyik kis francia városban meghalt egy végrehajtó s a mikor meghalt, oly szegény volt, hogy közkölségen kellett eltemetni. Ebből az alkalomból a következő apróságot eleveníti fel egy francia lap. Az



Peterdy Etel.

idősb Dumas-hoz egyszer egy ivvel jöttem, hogy adakozzék egy szegényen elhalt végrehajtó temetésére.

— Adjon husz frankot — mondta a gyűjtő.

— Itt van negyven — felelt Dumas — temessenek el mindjárt kettőt . . .

Egy szobaciczka, a ki az urnőjére várakozott, az előadás végével ezt a kérdést intézte hozzá:

— Nagysága kérem, szép volt a színház?

— Nagyon szép volt, csak nagyon szomorú. Hatan haltak meg a színpadon.

— Azt mindjárt gondoltam, mikor láttam, hogy annyi koszorút visznek a színházba . . .

Konti József, a Népszínház boldogult karmestere, az állatkertben sétált a kis fiacskájával s magyarázgatja neki az állatokot:

— Látod fiacskám, az a hosszú nyaku a zsiráf . . .

A fiúcska nagyot néz és egyszerre megszólal:

— Papa, én nagyon szeretnék zsiráf lenni!

— És miért?

— Hogy nekem is ilyen hosszú nyakam legyen . . .

— És minek az?

— Hogy ha cukrot eszem, annál tovább érezzem, a mikor lenyelem . . .

Cs. és kir. udvari szállító.

Férfi-, fiu- és gyermek ruhák áruháza.

Neumann M.

Temesvár-Belváros,
Hunyadi-ut 1.

Képviselő:
Goldner B. Lajos
által.

Telefon Cs. és kir. Gyárak: Telefon

udvari 17.000 Zongora Temesvár, 557.

szállító. használatban. Bécs, London, Königrätz. 557.

PETROF ANTAL utóda

Zongoragyár, zongora gyáriraktár, zongora kölcsön és zongora szállító intézet

Legelegánsabb és divatos szabású férfi, fiú és gyermek ruhában. Külön osztály finom úri divat cikkekben, csakis elsőrangú gyártmányok

Wilheim Fülöp
„a turistához“

Temesvár-Gyárváros, Kossuth-tér.

Telefon 633. Uj Telefon 633.

rövidáru, divat és confectió

TEMESVÁR-GYÁRVÁROS
legszilidabb bevásárlási forrása

WEISZ SÁNDOR

„az arany csillaghoz“ *Andrássy-út*, (Mírbach-féle palota).

Ajánlja dúsan felszerelt raktárát ruhasző-
vetek, selyem és vászonárúkból valamint
függöny és szőnyegekben. Külön osztály női con-
fctió és menyasszonyi kelengyék részére.

Megyei telefon 467. Alapított 1895.

KARDOS GYULA
kocsigyártó

TEMESVÁR-GYÁRVÁROS
Háromkirály-utca 14. (saját ház.)

Nagy raktár új és használt kocsikban. Kovács-,
bognár-, nyerges-, fényező-munkák és minden-
nemű javítások a legolcsóbban elvállaltatnak.

RUSCHIL REZSŐ

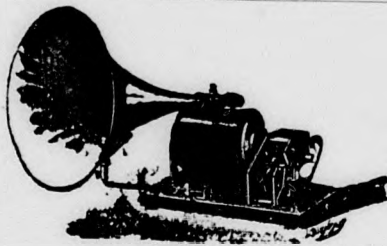
Csemege-,
bor- és
fűszerke-
reskedés.
Színházi hon-
bonok és cho-
coládék.

Temesvár-
Belváros
Telefonszám 165.

TELEFON 126. TELEFON

WUNDER VILMOS
kárpitós és diszitő műterme

Temesvár-Belváros,
Korvin Mátyás-utca 3.



Gramophon 15 K.
Szenzációs újdonság!
Legalkalmasabb karácsonyi ajándék!
Phonograph, 6 drb. eredeti Edison
hengerral 15 korona.

A „Deutsche Gramophon Gesellschaft“
Temesvári képviselőnél gyári áron kapható

Kecskeméti Sándor
Temesvár, Agrár Takarékpénztár palota.
Árjegyzék ingyen.

A nagyérdemű közönség figyelmébe ajánlom mindennemű cipők elkészítésére a legjobb kivitelben. — Rendelések pontosan és olcsón eszközöltetnek. — Nagy raktár mindennemű cipőkben a legolcsóbb árak mellett. — Jelöl: az összes tisztí karok szállítója 1891. év óta.

Tisztelettel

Steiner József

cipész

Temesvár-Belváros, Merczy-utca.

LANGER LIPÓT

kárpitos és diszító
TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS

Bonnác-utca. Józsefvárosi Takarékpénztár szemben. Legújabb kárpitosmunkák díszes kivitelben állandóan kiállítva a Scudier pavillonban. Modern diszítések és izléses szobabutorzatok olcsó és gyors kivitelben.

Telefon 699.

Telefon 699

AZ ELSŐ DÉLMAGYAR-ORSZÁGI KEZTYÜGYÁR

HINTERSEER ULRİK

TEMESVÁR.

AJÁNlja NAGY RAKTÁRÁT MINDEN-
NEMŰ KEZTYÜKBEN ÉS FINOM
PARFÜM ÁRUKBAN.

6 drb. legjobb kivitelű seseszio fénykép csak 1 frt. — 6 drb. fényképes levelező-lap csak 1 frt. 20 kr.

KALMÁR J.

fényképész és festészeti műintézete

Temesvár-Józsefv., Kossuth-u. 27,

Winternitz Testvérek, bluzáruházával egy házban.

Legtisztab kidolgozás és pontos kiszolgálás.

Krayer József

drogueria-, illatszer-
és festékkereskedés

a „kigyóhoz“

Temesvár - Belváros, Hunyadi - utca.

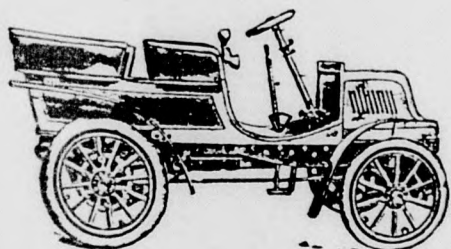
Telefon 171. Telefon 171.

Färber Miksa

csemege és fűszerkereskedése

Temesvár - Belváros,

finom cukorka, naponta friss finom felvágott



Automobil Garage!

Elegáns divatos kitünő mi-
nőségű cipők jutányos árak
mellett, legnagyobb válasz-
tékban kapható

BERNSTEIN M.

cipő nagy áruházában

Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 7



Sz.-Rosos Gizella.

MŰSOR.

Csütörtök: Az aranyember (páros).
Péntek: A milliárdos kisasszony (elő-
szőr, páratlan).

Szombat: A milliárdos kisasszony (páros).

Vasárnap, d. u.: A koldusdiák.

Este: A milliárdos kisasszony (páratlan).

Hétfő: Szünet.

Kedd, d. u.: János vitéz.

Este: A milliárdos kisasszony (páros).

Szerda, d. u.: A drótostót.

Este: A vig özvegy (páratlan).

Legalkalmasabb

Karácsonyi és ujévi
ajándéknak ajánlom dusan felszerelt raktá-
romat saját készítményü

női- és férfi-esőernyőkben
ugyszintén újdonságok színes Eutoutkákban
nagy választékban, szolid és olcsó árak mellett.

MERKLER SOMA

Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 5. szám.

Javit. és áthuz. olcsón és pontosan eszközöltetnek.

PÁSZTOR MÁRTON

órás- és ékszerész.

Temesvár-Józsefv., Kossuth Lajos-utca 5.

Nagy választék

Karácsonyi és ujévi ajándékokban.

Zseb, fali

és inga

órák

ébresztők.

Arany és

ezüst

ékszerekben



Arany és ezüst

törmelékek a

legmagasabb

árban vétetnek.

Javitások

olcsó áron

eszközöltetnek.

Gross Miklós

Temesvár-Józsefváros

Eötvös-utca 40. szám.

Pálya felvigyázói tricikli gyártása mo-
toros felszerelése és elsőrendű bicikli
és motor-csarnok.

Raktáron
tartok
arany- és ezüst-
árakat
speciál mű-
helyem arany-
árak - javítások
és új munkák
részére
Törött arany-
és ezüstárak
bevásárlását és
becserelését
pontosan esz-
közlöm.

**LADÁNYI
FERENCZ**

arany és ékszerműves

TEMESVÁR-
BELVÁROS,

Jenőherceg-u. 12.

(Koch-féle ház.)

DÉLVIDÉKI
KÁVÉHÁZ

Naponta cigány-zene, Színészek
Pilseni- és első Részv. találkozó-
Sörfőzde. helye.

URAIM!!!

Arany ékszer és ezüst új munkák
valamint javítások izléses kivitelben készit
OSTERN MIKSA
villanyos erővel berendezett műh.
Temesvár-Belváros, Jenőherceg utca.



A Vasutas Szövetségnek szállítója.
Temesvár-Gyárváros legnagyobb
és legolcsóbb női divat-, selyem-
és konfekció áruháza

**Csendes
és Fischer**

Temesvár Gyárváros

Kossuth-tér, Szerb templom épület.

A magy. kir. állami tisztviselők szállítója.

„A tűzoltóhoz“

Városi telefon 653. Megyei telefon 653.

RIEGER MIKLÓS

ÓRÁS és ÉKSZERÉSZ

Temesvár-Gyárváros, Fő-u. 33.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát arany-, ezüst-,
férfi-, női-, fali-, inga- és ébresztő órákban.
Arany- és ezüstárak a legolcsóbb árak mellett.

Megvett és javított órákért egyévi jótállás.

Régi arany- és ezüst-tárgyak a legmagasabb árban
megvétetnek vagy becseréltetnek.

Vidéki megbízások legpontosabban eszközöltetnek

Bozsits Ilona

virágszalonjába

Temesvár-Józsefváros, Küttl-tér 5. szám alatt.

A legolcsóbban lehet különféle élő virágokat,
csokrokat és koszorukat a legszebb ki-
vitelben beszerezni. — Vidéki ugy helybeli
megrendelések a legpontosabban eszközöl-
tetnek.

Telefon 228.

Telefon 228.

Temesvár elismert legolcsóbb bevásárlási forrása
Billitz Gyula partiáruháza
 Merczi-utca 6.
 fél áron adja csődtömegből származó áruit. Mennyasszonyi kelengyék 25 frt. feljebb. Férfi, női és gyermek fehérnemű. Téli trikók berlini, himalája és plüsch gyermek ruháskák stb. minden fél áron.

Saját műhely új munkáknak. Ékszer-, arany-, züstárúkból valamint zsebórákból legnagyobb választék található
RIEGER E. és F.
 (tulajdonos RIEGER LAJOS)
 ékszerészeknél.
 Temesvár-Belváros, Hunyadi-u. 4.
 Mindennemű ékszer-, arany- és órajavítás leg gondosabban és mérsékelt árak mellett saját műhelyünkben szakszerűen készíttetnek.

Központi üveg és porcellán raktár
TEMESVÁR-BELVÁROS.
 A legnagyobb választék mindennemű üveg és porcellán, china ezüst, lámpa és csillár árukban, keretezéseket legutányosabban készítenek.
 Telefon 657.

Gyárvaros, Andrassy-ut 24. **ENGEL MÓR** ÉKSZERÉSZ.
 Villanyos v. megálló.
 Legolcsóbb bevásárlási forrás csakis valódi ékszerekben és kitűnő órákban.
 Legnagyobb választék Karácsonyi és Újévi ajándékokban rendkívül olcsó szabott árak mellett.
 Alkalmi ajándékok, mennyasszonyi kelengyék, teljes 6, 12, 24 személyes ezüst evőeszközök Cassetákban, valódi ezüst dísztárgyak valamint elsőrendű China-ezüst áruk gyári raktára.
 Telefon 654. Telefon 654.

Színházi belépők 25 koronától kezdve nagy választékban
Ujdonság női ruha kelme és confectionokra
Alkalmi vétel nehéz tiszta selyem, bluz és ruhákra 2.40 3.20 3.60 és 4.— kor. egységárban.
 DEUTSCH TESTVÉREK központi áruházában.

Folyó szám 77. Szerda, 1906. évi december hó 19-én. Evadbérllet 75-dik (páratlan) szám.

Az igazi

(Le Gigolo)

Bohózat három felvonásban. Irta: Zamacois Miguel. Francziából fordította: Komor Gyula.

SZEMÉLYEK:

Serjeux Hyppolite, magánzó	Barthos Gyula	Nini, Inánya	T.-Csige Böske
Louise, neje	Niczkyne Ilona	Lilia, Nini barátnője	Sz.-Rosos Gizella
Jaques, fia	Szomorj Miklós	Jeanne, Nini barátnője	Térey Ilona
Serjeux Honoré, gyáros	Tábori Emil	Edmond, komornyik	Kövesdy Jenő
Lucie, neje	Peterdy Etelka	Marie, szobaleány	Dinnyési Rózi
Tribreau Antonin, kereskedő	Réthey Lajos	Susanne, Nini szobaleánya	Csepreghy Irma
Clemence, felesége	Kecskeméthy I.	Goche, házmester	Puskás Dániel
Delphine néni	Krecsányiné	Levélhordó	Pécsy Lajos
Bellaire-né asszony	L.-Mihályfi J.		

Történet: az első felvonás Serjeux Hyppolitenál, a második Nininél, a harmadik Serjeux Jaques legénylincsán.
 Színhely: Páris. Idő: jelenkor.

Rendes helyárak: Földszinti páholy 9 korona, elsőemeleti páholy 10 korona, másodemeleti páholy 6 korona, elsőrendű zártszék az első négy sorban 2 korona, másodrendű zártszék a többi sorban 1 korona 60 fillér, harmadrendű zártszék 1 korona 20 fillér, másodemeleti zsöllyeszék az első két sorban 1 korona 60 fillér, másodemeleti zsöllyeszék a többi sorban 1 korona 20 fillér, karzati zártszék 80 fillér, földszinti állóhely 1 korona, földszinti katonajegy 60 fillér, karzati álló 40 fillér.

A vig özvegy összes zeneszámai Corviná-nál kaphatók.

GONDA ADOLF
 Különlegességek: SPORT-, SZÖRME- ÉS BŐRRUHÁKBAN. Külön osztály: GYERMEK-RUHÁK RÉSZÉRE ÉS GYAPJUSZÖVETEK MÉRTÉK UTÁNI RENDELÉSEKRE.
TEMESVÁR BELVÁROS. HUNYADI-U. 7. A MAGY. KIR. ÁLL. VASUTI TISZTVISELŐK SZÁLLÍTÓJA.

Karácsonyi és újévi ajándékok Ékszer-, arany-, és ezüstárúkból, műipari cikkekben és zsebórákban. Telefon ■ 799. **DRACHSLER VILMOS** ékszerésznél. Telefon ■ 799. **TEMESVÁR-BELVÁROS, Merczy-utca 8.** — Saját ékszer-készítő és javító műhely!

Müller Péter
 Telefon ■ 529. ■ Telefon
 Első Délmagy. Gőzfestőde és Vegytisztító Intézet
 Fiokok: Belváros, Józsefváros, Lugos, Versecz, Pancsova festészeti és vegytisztítása mindennemű uri-, női- és gyermek-ruháknak, selyem-hímzés csipkék stb. Butorgarnitúrák és szőnyegek kívánatra a házban tisztítanak. Gyászruhák 24 óra alatt feketére festetnek. **Temesvár-Gyárvaros, három király-utca 12.**